

NAAA

Anno VIII • Numero 3 • Marzo 2013

NEWS



Ti abbiamo desiderato

Tutto ebbe inizio nel lontano luglio del 2005, nel giorno in cui ci siamo recati presso il Tribunale di Milano...

Network. Aiuto. Assistenza. Accoglienza.



Trimestrale NAAA Onlus ■ Poste Italiane Spa - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 2 - LO/BG ■ Copia omaggio

IL PUNTO

Voglia di nonni: essere nonni adottivi.

AUTORI

Paolo e Paulinho. Intervista a Silvana Guerra.

BILANCIO 2012

Adozioni realizzate, Progetti di cooperazione e S.a.d.

NAAA NEWS

Anno VIII ■ Numero 3 ■ Marzo 2013

Iscrizione Tribunale di Torino
n. 5809 del 21 ottobre 2004

Direttore Editoriale:
Maria Teresa Maccanti

Direttore Responsabile:
Marta Martiner Testa

Redazione e collaboratori:
Maria Teresa Maccanti, Claudia Perello, Paola Grimaldi, Ferry De Bastiani, Andrea Satta, Paola Riccardi, Vanna Girodo, Alessio Gigante, Silvia Minetti, Cristina Bellan, Fijodorova Karina, Marie Pratz

Fotografie:
© NAAA Onlus se non altrimenti specificato

Grafica e impaginazione:
Paola Perello

Editore:
NAAA Onlus, Via San Maurizio 6 - 10073 Ciriè (TO) Tel 011 922278 - Fax 011 922279
e-mail: naasede@naaa.it - www.naaa.it

Stampato presso:
GamEdit - Via A. Moro, 8 - 24035 Curno (BG)

Numero stampato in:
1500 copie

Il NAAAnews rispetta l'ambiente!

La copia che hai in mano e il cellophan che la riveste sono stati prodotti seguendo rigorose norme per rispettare il Mondo e garantire un futuro migliore a tutte le popolazioni che vi abitano.



N.11359/2008
UNI EN ISO 9001:2008



Foto in copertina: potete inviare le vostre foto a press@naaa.it.
Per ogni numero la redazione sceglierà quale foto pubblicare.

editoriale



Anno nuovo: tempo di bilanci.

Nei 19 anni di attività l'ente NAAA era conosciuto principalmente per la propria presenza in Asia e ciò limitava, a nostro avviso, l'avvicinamento di coppie che intendevano accogliere figli provenienti da altri continenti. Il cambiamento avvenuto rispetto allo sviluppo dei Paesi autorizzati si rileva dall'incremento percentuale dei bambini accolti in Europa (+5%) e in America Latina (+7%) rispetto al 2011 e l'avvio dell'operatività del continente africano che nel 2012 ha rappresentato l'11% delle nostre adozioni. Nel 2012 sono stati accettati 109 nuovi mandati con una contrazione molto contenuta rispetto al 2011: solo del 6%. Ma l'attività di accreditamento in alcuni Paesi, già autorizzati dall'Autorità Centrale Italiana, ha portato a due importanti accreditamenti al nostro ente: **Cina e Haiti**. Nel momento in cui chiudiamo questo numero del NAAAnews, parte dello staff NAAA è in missione in Cina per completare tutte le fasi dell'accREDITAMENTO. **Presto vi aggiorneremo sull'andamento della missione**. Anche per il 2012 è stata ottenuta la certificazione di qualità ISO riguardante tutte le attività dell'ente: è quindi continuata l'erogazione dei questionari "Family Satisfaction" che ha ottenuto il 44% di risposte da parte vostra con il **52% di famiglie molto soddisfatte** sulle nostre attività. Inoltre nel 2012 abbiamo ricevuto dalla CAI l'esito su "Indagine sull'esperienza adottiva dal punto di vista delle famiglie. Anno 2010" che riporta un giudizio positivo dell'ente con una media di 7,4/10 per le attività svolte con **punte di 8/10**. Siamo dunque promossi a pieni voti! Da evidenziare altresì che nel campo editoriale l'album "È arrivata una stella" ha ottenuto un grande successo portando alla prima ristampa e si è consolidata la distribuzione gratuita del taccuino post adozione "Finalmente insieme" presso le famiglie che hanno concluso il loro percorso adottivo. Per quanto riguarda invece il settore cooperazione e sviluppo importanti traguardi sono stati raggiunti nei progetti all'estero: oltre ai sostegni alimentari, scolastici e sanitari rivolti soprattutto a donne e bambini, **abbiamo realizzato una casa di accoglienza ed un centro sanitario** grazie alle vostre donazioni ed al 5 per mille. Potenziati infine anche i progetti di sensibilizzazione in Italia. Possiamo ritenerci dunque soddisfatti: **molto abbiamo fatto ma molto rimane ancora da fare in questo 2013**. Rimando alle pagine centrali per la sintesi del bilancio sociale. Buona lettura. ■

NAAA
Network. Aiuto. Assistenza. Accoglienza.

MARIA TERESA MACCANTI
Presidente NAAA



sommario marzo 13



20

BOMBONIERE SOLIDALI

Aggiungi valore ai tuoi momenti speciali. Sostieni con NAAA i bambini e le loro famiglie dando loro modo di crearsi un futuro.

2 Editoriale

DI MARIA TERESA MACCANTI

3 Servizi di sostegno: un aiuto per tutte le famiglie adottive

DI CLAUDIA PERELLO

4 Voglia di nonni: essere nonni adottivi

DI PAOLA GRIMALDI

5 Vent'anni con noi

DI FERRY DE BASTIANI

5 Sto dalla parte di Prince Boateng

DI ANDREA SATTA

6 Lo sguardo di Hanh

DI PAOLA RICCARDI

8 Previsioni del tempo

DI MARIA TERESA MACCANTI

9 Bilancio sociale 2012

DI VANNA GIRODO

13 In viaggio

DI ALESSIO GIGANTE

14 Sostenere un bambino nel suo ambito sociale

DI VANNA GIRODO

15 Intervista a Silvana Guerra

DI SILVIA MINETTI

16 Nati da madre con epatite

DI CRISTINA BELLAN

17 Ti abbiamo desiderato tanto

DI FAM. CASARTELLI - CASATI

18 Draniki bielorusi

DI FIJODOROVA KARINA

19 Sono arrivati...

DI MARIE PRATZ

Servizi di sostegno: un aiuto per TUTTE le famiglie adottive

"Gentile NAAA, siamo una famiglia che ha adottato 7 anni fa, ma non con voi, una bimba che oggi ha 14 anni... ormai una ragazza. Stiamo affrontando un periodo difficile con nostra figlia e vorremmo parlare con qualcuno che ci aiutasse ad affrontare le crisi di nostra figlia. Ci potete aiutare?"

Gentile M., possiamo aiutarvi attraverso il nostro Servizio di Counseling.

Si tratta di uno dei settori in cui opera NAAA a disposizione di chiunque abbia bisogno di un supporto per superare difficoltà, disagi, dubbi all'interno della coppia, della famiglia, dell'individuo. Gli interventi sono finalizzati a sviluppare ed utilizzare le proprie capacità personali per trovare soluzioni che siano in grado di migliorare o risolvere situazioni di difficile gestione.

Per richiedere un Counseling è necessario compilare il **modulo di richiesta** che trovate sul nostro sito internet alla voce Counseling indicando in maniera più chiara possibile le motivazioni della richiesta. Se preferite potete anche **contattarci telefonicamente** utilizzando i recapiti sempre pubblicati sul nostro sito. Da oggi è inoltre possibile fare richiesta del Servizio Counseling **attraverso Skype**. Ricevuta la vostra richiesta sarà effettuata un'analisi per indirizzarvi ed organizzare un incontro con l'esperto che meglio risponderà al vostro caso. I costi e altri dettagli del Servizio sono pubblicati su **naaa.it** e vi invito a prenderne visione. Rimango a disposizione per qualsiasi chiarimento o vostra necessità. ■

Se avete domande sulle attività NAAA inviate una mail a: claudia@naaa.it. Per motivi di spazio non tutte le richieste potranno essere pubblicate nel numero immediatamente successivo.

SEDI

PIEMONTE - Sede Nazionale
Via San Maurizio, 6 - 10073 CIRIÈ (TO)
tel 011 9222178 - fax 011 9222179 - e-mail: naaasede@naaa.it

LOMBARDIA

Via Giolitti, 7 - 20020 ARCONATE (MI)
tel 0331 460934 - fax 0331 539941
e-mail: flavia@naaa.it - rino@naaa.it

Cooperazione e sviluppo:

tel 0331 460987 - fax 0331 539941
e-mail: cooperazione.sviluppo@naaa.it

TRENTINO ALTO ADIGE

Via Coni Zugna, 9 - 38122 TRENTO (TN)
tel/fax 0461 944730
e-mail: weiss_r@naaa.it

LAZIO

Largo Antonelli, 14 - 00148 ROMA (RM)
tel 06 86203096 - fax 06 45433730
e-mail: laazio@naaa.it

SARDEGNA

Via Gramsci, 42 - 09086 SAMUGHEO (OR)
tel/fax 0783 649282
e-mail: sardegna@naaa.it

MARCHE

Via Santa Chiara, 17 - 61029 URBINO (PU)
tel/fax 0722 320742
e-mail: sandra@naaa.it

PUGLIA

Corso Italia, 44 - 74027 S. GIORGIO JONICO (TA)
tel/fax 099 5918720
e-mail: puglia@naaa.it
Punto informativo
Largo Monsignor Curi, 17 - 70121 BARI (BA)
Cell. 347 9304670

VOGLIA DI NONNI

essere nonni adottivi

Questo il biglietto da visita che il comune di Trento ha formulato come presentazione ad un percorso avviato nel 2010 e rivolto ai genitori delle coppie in attesa di adozione. È infatti innegabile come **l'accoglienza di un figlio adottivo coinvolga non solo il bambino ed i neo-genitori, ma l'intero contesto parentale del quale entrerà a far parte.** E l'esperienza degli operatori sul campo evidenzia come ci sia non solo il desiderio delle coppie adottive di coinvolgere i propri genitori, ma anche il desiderio/bisogno di questi ultimi di essere preparati a vivere l'esperienza adottiva con consapevolezza e conoscenza delle specificità ad essa correlate.

Ecco quindi che il **NAAA**, insieme ad alcuni enti che lavorano sul territorio trentino, **ha aderito con entusiasmo accettando questa collaborazione proposta dal Servizio Adozioni.** L'iniziativa si è articolata in una serata introduttiva frontale all'interno della quale, oltre al contributo di una psicologa, sono state presentate **due esperienze adottive da parte di nonni** che, con intensa emozione, hanno raccontato la loro storia. E ne approfitto per ringraziare ancora il **nonno Sergio** che ha offerto la propria disponibilità mettendosi in gioco per condividere non una ma bensì quattro esperienze adottive tutte portate a termine con noi. Esperto ad honorem in tema di adozione, non credete? **Il percorso si è quindi articolato in tre incontri** nei quali i partecipanti hanno lavorato attivamente divisi in due sotto-gruppi, accompagnati ognuno da un'assistente sociale e una psicologa. Una di queste psicologhe ero io e sono stata in parte sorpresa nel vedere nonni partecipi ed interessati, autenticamente coinvolti ed energici nel compito di capire e capirsi. **Capire la realtà di cui il bambino adottivo è portatore allontanandosi da stereotipi** che spesso ne distorcono i reali contorni. Entrare in contatto con le proprie paure ed i conseguenti interrogativi. Il bambino sarà portatore di una storia talmente dolorosa da essere incancellabile? Subirà delle discriminazioni nella società che dovrebbe accoglierlo? Arriverà in tempi tali da permetterci di poterlo vivere con sufficienti energie? E infine **capirsi nella dimensione della "nonnità" in quanto riattivatrice di dinamiche personali inconsce inerenti ai legami familiari**, al proprio rapporto con i figli.

Ecco che allora l'esperienza genitoriale pregressa potrebbe portare ad un'identificazione con i bisogni dei nipoti piuttosto che con quelli dei neo-genitori. È stato quindi importante ricordare ai futuri nonni quanto realmente sia preziosa la loro esperienza nel sostenere i figli, una volta divenuti genitori, nel loro percorso di maternità e paternità purché sia garantita una distanza tale da permettergli di sentirsi capaci di essere genitori, in quanto le scelte educative devono essere dei genitori. È emersa inoltre un'area del piacere che i nonni hanno riconosciuto e valorizzato nella possibilità di potersi relazionare ai nipoti senza il pensiero/impegno costante legato ad esigenze educative e normative che aveva da sempre caratterizzato la natura del legame con i propri figli. I futuri nonni hanno gioito di questa possibilità, come risorsa che non è potuta appartenere alla dimensione della genitorialità. **Abbiamo parlato di gradualità, nel riconoscimento della peculiarità adottiva, tale da dover garantire innanzitutto la creazione di un legame del bambino con i genitori**, e la conseguente fatica a mantenere nuovamente una vicinanza-distanza iniziale, in modo da favorire la creazione dei primissimi legami di attaccamento.

Molte altre sono state le tematiche emerse, come ad esempio una certa **diffidenza sul lavoro e la trasparenza degli enti autorizzati**, ma anche una sorta di **timore nel chiedere ai propri figli per paura di essere invadenti o indiscreti.** E quindi rilancio a voi coppie adottive il compito di coinvolgere i vostri genitori affinché anche loro possano sentirsi **liberi e sicuri di parlare di adozione** con voi come con i loro nipoti, in famiglia come nei contesti extra-familiari, in una maniera che possa essere percepita trasparente e coerente dai vostri figli.

Perché se uno degli obiettivi primari che il legame adottivo porta con sé è quello di sostenere i bambini nel processo di maturazione e costruzione identitaria, nulla sarà più efficace di **una radice che affonda in un terreno profondo** che rimanda necessariamente al transgenerazionale, e noi lo sappiamo bene quanto la robustezza delle radici sia determinante per poter dispiegare le proprie ali e imparare a volare. (**"Senza radici non si vola. La terapia sistemica di Bert Hellinger"** di Bertold Ulsamer). ■



FERRY DE BASTIANI
Responsabile Ufficio Stampa

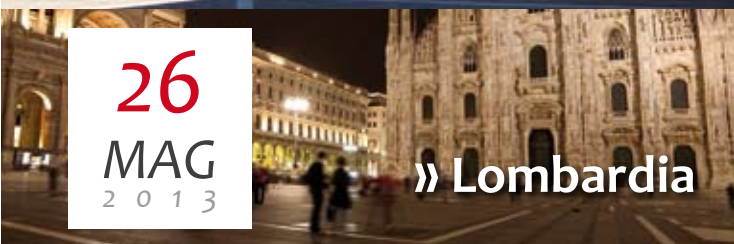
20 anni con noi

Come sapete quest'anno il NAAA festeggia i 20 anni di vita e stiamo organizzando una serie di eventi sul territorio per festeggiare questo importante traguardo. Di seguito **le prime date ufficiali**. Vi aspettiamo sul sito naaa.it per rimanere aggiornati sugli sviluppi! ■



21
APR
2013

» Marche



26
MAG
2013

» Lombardia



30
GIU
2013

» Sardegna



1
SET
2013

» Trentino



29
SET
2013

» Lazio



15
DIC
2013

» Piemonte

Blogger@Unità.it - Com.Unità ■ <http://dioemorto.comunita.unita.it/>

Sto dalla parte di Prince Boateng

di ANDREA SATTA - 06 gennaio 2013



Alla fine uno l'ha fatto. L'attendevo da anni. Saltare a piedi pari sull'altare tovagliato e tirar giù tutto. Boateng s'è levato la maglia e mandato all'altro mondo i cretini e tutte le cerimonie. Facile ora lodarlo e pure giusto. L'avrebbe fatto in Milan-Juve valida per lo scudetto? Forse, non importa. Noi siamo più come Boateng o come l'arbitro? Non si è data una deroga a tutto ciò che avviene in uno stadio di calcio? **Che succederebbe se in una scuola cento ragazzi urlassero ogni tipo d'ingiuria a dei ragazzi africani?** Siamo un po' più come l'arbitro, «non vedo, non sento, sono i soliti scemi, non dobbiamo fare loro pubblicità...». Intanto la mala pianta cresce, si fa costume, trova difensori e interpretazioni tolleranti. È inutile fare retorici paragoni con il rugby nobile e leale, la pancia del popolo è nel calcio, è lui che lo racconta, lo traduce e, ormai, lo produce. È finita la stagione degli italiani da leggere attraverso il pallone, ci siamo trasferiti in quella in cui il calcio informa, genera, stampa e diffonde. Neanche il regista più malizioso avrebbe collocato in provincia di Varese la sciagura, sarebbe apparso ai suoi sceneggiatori troppo ovvio, troppo blasonato il Milan, troppo simbolico il numero di Boateng (il 10), troppo storico il nome «Pro Patria», tutto troppo perfetto. E poi, proprio nei giorni del Natale, dove ogni cattiveria, almeno per ipocrisia, va in moratoria. Alla fine uno l'ha fatto, Kevin Prince Boateng, s'è levato la maglia e l'ha mandati affanculo. Magari è l'unica cosa fica della sua vita, magari non legge Pasolini, ma il gesto l'ha fatto lui, il Boa. Grazie. **Però a Busto Arsizio ci sono anche donne e uomini meravigliosi che conosco bene, che lottano ogni giorno per costruire un modo di stare insieme, che insegnano italiano agli stranieri e si preoccupano di una società migliore.** Paola Riccardi e Gianni Abbruzzese sono due di loro e poi Enza, Elisa, Valeria, Vanda, Mariarosa, Paola, Graziano, Elis, Chiara, Mauro, Marco, Gianni, Alice, Luigi, Paolo, Giovanni, Salvatore, Matteo, Adriano, Sandro, Manuela, Amedeo, Ramona, Claudio, e tante associazioni NAAA (Cooperazione e adozione) Migrando (Bottega equo-solidale), L'Alveare (Gas) Villaggio in città (Cooperativa per infanzia), Solidale (integrazione), Elaborando (infanzia), Un mondo di sorrisi colorati (adozioni internazionali), Scuola di Babele (scuola di italiano per stranieri), Stranitalia (integrazione), Le Strade del Fresco (alimenti biologici), L'allegra brigata (Associazione culturale), 26x1 (associazione culturale), Progetto 98 (ragazzi usciti dal coma), Cooperativa Speranza (disabili), la Cascina Burattana (coltivazione biodinamica). **Per loro Busto è: concreta, laboriosa, attiva, ironica, non (tutta) bigotta, propositiva, Medaglia d'oro alla Resistenza, disponibile pur senza essere espansiva, riservata.** ■



Lo sguardo di HANH

PAOLA RICCARDI
Responsabile cooperazione



REPORTAGE



Hanh conosce solo una minima parte del Vietnam, il suo Paese. Vive a Bac Ninh, 50 chilometri da Hanoi, che vuole dire un'ora di auto e 3 con la moto. Una distanza astrale per Hanh. Hanh ha tredici anni. A scuola è brava, soprattutto in matematica

e letteratura, e vorrebbe continuare a frequentarla. Hanh si tormenta le mani mentre la nonna parla e ci racconta la sua storia, **le loro difficoltà economiche e la voglia di vivere**, mentre siamo sedute nell'unica stanza della loro casa. Un locale diviso idealmente in 3 parti: il letto chiuso da tende, l'altare per il ricordo degli antenati, un tavolo dove mangiano. La cucina è fuori, nel cortile interno della casa, un focolare in pietra. La vita di Hanh è stata dura fin dall'inizio. Sua madre è andata via che lei era piccolissima e suo padre si è risposato e rifatto una famiglia lontano da lei. Oggi vive con sua nonna, malata di tumore.



La mamma di Thuy Anh è bellissima, ha un sorriso timido che ti arriva dritto al cuore. L'Agente Orange, il terribile erbicida utilizzato dagli americani nella drammatica guerra vietnamita, ha lasciato una pesante eredità su Thuy Anh e la sua famiglia.

Sua mamma non è in grado di prendersi cura di Thuy Anh e della sua sorellina di 3 anni, il padre non vive con loro. Ci mostra orgogliosa la casupola nel cortile dei nonni dove vivono. Mi si stringe il cuore quando entro e devo fare uno sforzo per superare il disgusto per il terribile odore. La cucina è un sudicio locale con i muri anneriti da anni di incuria. La camera da letto è poco più di uno stanzino senza finestre, dove alla sera vengono stese delle stuoie per terra. La cucina è anche usata come riparo del nuovo motociclo della zia di Thuy Anh, come ci spiega orgogliosa, con il suo dolce sorriso, la mamma.

In Vietnam sta crescendo il numero dei ragazzi che si spostano (o che vengono spostati) nelle zone industriali. Esiste una vera propria tratta di bambini e ragazzi che, dietro il miraggio di un lavoro, vengono portati nel sud del paese, soprattutto ad Ho Chi Minh City, dove verranno utilizzati nelle zone industriali. Nelle stazioni degli autobus a Ho Chi Minh City i giovani, anche minorenni, che provengono da aree rurali molto povere di altre province, **arrivano in città con la speranza di trovare lavoro**. Una volta giunti, vengono facilmente adescati da adulti e venduti a padroni che **trattengono i loro documenti e li fanno lavorare in**

cambio di una paga irrisoria in condizioni spesso disumane. Frequentemente finiscono prede della malavita locale che li utilizza per piccoli furti, spaccio di droga o nel campo, purtroppo in grande crescita, della prostituzione minorile. Diventa così fondamentale cercare di **prevenire queste situazioni drammatiche**. È quello che da anni fa la **Fondazione Blue Dragon** con il loro centro di bambini di strada di Hanoi, un centro diurno che accoglie i ragazzi che trascorrerebbero la giornata in strada. Il centro si prende cura di loro, li segue a scuola e nei compiti e inoltre trova un posto per dormire a quelli che non hanno una famiglia dove tornare.

Ed è anche quello che facciamo noi, **attraverso il Sostegno a Distanza**, permettendo che questi bambini continuino la scuola e non cadano vittime di un destino senza futuro.

Ancora oggi faccio fatica a conciliare le varie immagini del Vietnam che ho, le tante anime di questo paese che si confondono. Da un lato una bellissima città, caotica e piena di vita, dove puoi camminare in piena sicurezza ricevendo solo sorrisi. Dall'altro il silenzio della campagna e del mare, un paese verdissimo e stupendo. In mezzo, lo sguardo di Hanh, il suo sorriso timido e la sua voglia di conquistarsi un futuro, nonostante tutto. ■

INSIEME FAREMO GRANDI PROGETTI!

Per sostenere le numerose attività di NAAA Onlus puoi utilizzare le seguenti modalità:

c/c postale n. 39682109

intestato a:

NAAA Onlus

Via San Maurizio, 610073 Cirié (TO)

IBAN: IT73 D076 0101 0000 0003 9682 109

Causale: indicare progetto e nominativo

c/c bancario n. 81162

intestato a:

NAAA Onlus

Agenzia di Cirié (TO)

IBAN: IT50 G030 4830 3800 0000 0081 162

Causale: indicare progetto e nominativo

sul nostro sito

Dona ▶▶▶
on line

www.naaa.it/dona

Ricordiamo che ogni elargizione volontaria a NAAA Onlus è detraibile o deducibile dalla dichiarazione dei redditi, sia delle persone fisiche, che delle persone giuridiche, sulla base delle vigenti disposizioni di legge in materia.

Hanh, Thuy Anh e tanti altri bambini e bambine vivono in situazioni al limite, ma sono comunque fortunati, hanno una famiglia a cui tornare, parenti che li vogliono mandare a scuola, che vogliono che abbiano un futuro migliore. Hanh rientra nel nostro programma di Sostegno a distanza e grazie all'aiuto di una famiglia NAAA potrà continuare a frequentare la scuola. Le famiglie della regione di Bac Ninh sono estremamente povere: quasi tutte sopravvivono con piccoli lavori o lavorando nei campi di riso. Quasi nessuno però è proprietario del campo in cui lavora. Il raccolto serve per pagare la quota di affitto, la rimanenza (se c'è) resta alla famiglia. In caso di cattivo raccolto, occorre comunque dare il ricavato alla cooperativa. Succede spesso quindi che una famiglia non abbia più la possibilità di mandare a scuola i propri figli e che sia costretta a farli lavorare. Blue Dragon, la Fondazione con cui collaboriamo, ha rapporti direttamente con le scuole che segnalano i casi di bambini che sono costretti ad abbandonarla per povertà. Per frequentare la scuola occorrono i soldi per i libri, i quaderni, le tasse e l'assicurazione obbligatoria. **Thank la nostra**

amica di Blue Dragon, dopo aver ricevuto la segnalazione dalle scuole, visita la famiglia, cerca di comprendere la reale situazione e poi inserisce i bambini nel programma. **I soldi vengono consegnati direttamente alla scuola che monitora la situazione** ed avverte immediatamente nel caso un bambino abbandoni la scuola. **Molti altri bambini non hanno questa fortuna**: non hanno famiglia e vivono in strada, esposti ad ogni tipo di rischio. Thanh mi spiega che i bambini di strada sono soprattutto maschi perché le femmine vengono spesso utilizzate presso famiglie come domestiche, quasi schiave, anche bambine molto piccole. Molte di loro poi finiscono nel giro della prostituzione minorile, fenomeno in forte e drammatica ascesa. **I bambini di strada sono induriti dalla lotta**, non solo per il cibo, ma soprattutto quella **contro coloro che li vedono come "scarti della società"** da eliminare. Si tratta di bambini che possono avere anche solo 5-6 anni, vivono e lavorano per strada chiedendo l'elemosina, vendendo frutta, sigarette ed altro, lucidando scarpe, spesso rubano o si prostituiscono per sopravvivere. Dormono nei parchi, negli ingressi dei palazzi, sotto i ponti, in edifici abbandonati. ■

I vostri sostegni: GRAZIE!

NEPAL

» Opportunità di vita

Il progetto vede il sostegno di TIESSE, ROLFO Roberto, MELLANO - AGNESE, MINELLA Piergiuseppe, Fam. TOSIN - ABT e Fam. ARISIO - MOLINO (in memoria di Irma VAUDANO).

CONGO

» La Santé

Il progetto vede il sostegno di VILLA Anna Maria e VILLA Maurizio, Scuola Materna SPEEDY GONZALES di San Giorgio Jonico, MANFREDI Savia, proventi della festa di Trento, Fam. GRAMAGLIA - ROSSI e SCAGLIONE Teresa.

PAKISTAN

» Fiocco Rosa

Il progetto a favore delle donne pakistane vede il sostegno di FUSCO Marco, MACCANTI Maria Teresa e DBM SPA.

CAMBOGIA

» Per chi suona la campanella

BUFFA Chiara e la Fam. BATTUELLO - VINO sosterranno questo progetto.

» Animali da cortile

Il progetto vede il contributo della Fam. ZANETTO - CAVAGLIA' e di VETRI Marianna in occasione del matrimonio di MARZI Marianna.

VIETNAM

» Bac Kan

Il progetto vede il sostegno di D'AUMILLER GRUPPO 2006.

» Bambini in ospedale

GALAVOTTI PANFIDO Renata, DELMASTRO Fabio, SANTI Paolo, Fam. FERRARI - MARENCO, AGRESTINI Simone, Fam. CARRA - BELARDO, Fam. MAURO - MALUCELLI, Fam. BARRA - OSSOLA, ROSATI Lucio, ALLOCCA Maurizio, Fam. CIPOLLA - BATTAFARANO, CASTAGNONE Alina, Fam. SCALA - PILO, Fam. MALAGOLI - FAGGIANO e ABISSO Paola e Luigi.

» Tam Binh

La famiglia PICONE CAGLIO sosterrà questo istituto.



Previsioni del tempo



Sereni



Variabile



Nuvoloso



Poggia



Temporale



Ciclone

Carissimi, eccoci all'appuntamento con le previsioni del tempo. C'è aria di primavera, di cicogne con i loro fagottini! Vi ricordo tuttavia che le previsioni sono un commento scherzoso con contenuti veritieri, da prendere con apertura mentale perché è sempre molto difficile fare delle previsioni. Questa edizione porta tante tante belle notizie, una ventata di positività!

Nei prossimi tre mesi l'Italia sarà interessata da piacevoli brezze provenienti soprattutto dall'Asia e dall'Europa, ma non sono da meno anche l'America Latina e l'Africa.

Cominciamo dalla vicina Europa.



Dalla **POLONIA**, il paese delle cicogne, in questo periodo è in corso una fremente migrazione di pargoletti. Tempo stabile con tendenza al miglioramento. I **tempi di percorrenza** sono anche **molto contenuti**. Pensate a un viaggetto in Polonia (magari per 3 cuccioletti?), c'è necessità di **inserire altri candidati**. **Destinazione interessante.**



In **UCRAINA** il tempo è altrettanto favorevole per i bambini in **età scolare o per gruppi di fratelli**, anche 3. Tutto è regolare, sereno e positivo. Non siate troppo spaventati dalle modalità di abbinamento. Anche su questo paese **possiamo inserire ancora molti candidati**. Venti favorevoli e persistenti. Destinazione interessante. Buoni gli arrivi con ampio spazio di miglioramento. **Tempi rapidissimi.**



La **BULGARIA**, il paese delle rose... che a breve fioriranno! Situazione meteorologica stabile. Siamo in attesa di notizie dalle cicogne locali. Paese ideale per le **brevi permanenze** e per la **completezza delle informazioni sui pargoletti**. Nessun problema da segnalare.



Le temperature miti favoriscono il disgelo in **FEDE-RAZIONE RUSSA**. Le cicogne sono molto indaffarate! Ricordiamo che per l'adozione in F.R. ci vuole **molta molta pazienza per la preparazione dei documenti** e ricordate che c'è un destino scritto per ognuno di noi. Abbiamo pargoletti - fratelli che stanno aspettando un casa! **Questo è un appello, fatevi promotori anche presso gli amici, mancano coppie per accogliere gruppi di 2 o 3 fratelli.** Vento fresco da est. Sereno stabile. Destinazione interessantissima. Tempi d'attesa molto contenuti o nulli per i fratelli.

Proseguendo verso est vediamo ora la situazione nell'**Asia**. Il continente è in fermento con ottime novità.



In **PAKISTAN** dopo gli interventi migliorativi della struttura in loco, **abbiamo le cicogne pronte a partire**. Dopo tanta attesa alcuni pargoletti si stanno preparando ad essere accolti dalle loro famiglie. Tuttavia per la complessità

delle procedure di verifica della situazione dei bambini, abbiamo deciso di **non inserire altre coppie finché non ci giungeranno pre-segnalazioni dalle istituzioni locali**. Situazione stabile, temperature miti.



Il tempo in **NEPAL** continua ad essere nuvoloso. Nonostante le modifiche alla regolamentazione attuate dal Ministero locale, **l'Autorità Italiana non sta autorizzando il deposito di nuovi fascicoli**. Le coppie che avevano delle attese su questa destinazione sono consigliate di rivolgere la loro attenzione ad altre mete. Per i prossimi mesi è prevista nuvolosità persistente.



Al pari del Nepal il maltempo si fa sentire anche nella zona dell'Indocina. Per la **CAMBODIA** abbiamo **consegnato la documentazione per l'accreditamento e attendiamo notizie**. Ci sanguina il cuore per i cuccioli che devono attendere i tempi della burocrazia. Per ora non ci sono notizie che ci facciano pensare ad una **ripresa nel corso del 2013**. Anche per la Cambogia, per le coppie che speravano in una ripartenza, consigliamo di rivolgersi ad altre destinazioni. Per i prossimi mesi nuvolosità persistente.



Per il **VIETNAM** invece la situazione si sta stabilizzando. Come per altri Paesi che hanno ratificato la Convenzione dell'Aja, rileviamo una **tendenza all'accoglienza di bambini con problematiche sanitarie non gravi** ma che richiedono pur sempre una maggiore disponibilità all'accoglienza da parte delle famiglie. **Siamo fieri della risposta delle nostre famiglie per l'accoglienza di bambini con bisogni speciali**. Le cicogne sono in volo tutti i mesi, anche se in quantità contenuta rispetto agli "anni d'oro". Venti moderati e temperati.



La grande novità di queste previsioni del tempo è la CINA! Abbiamo ottenuto l'accreditamento in Cina, abbiamo condotto una **positivissima missione nel mese di febbraio**, abbiamo avviato le relazioni con l'Autorità Centrale e con gli Orfanotrofi e **siamo rientrati con concreti piani di volo per le cicogne**. I cuccioli, **tra 1 e 6 anni circa**, sono tutti con problematiche sanitarie superabilissime. Le patologie non sono diverse da quelle che le nostre coppie hanno già accettato, con previsioni di normale qualità della vita dei bambini. Quindi correte, correte a proporvi per la Cina e non siate spaventati. Abbiamo necessità soltanto di **presentare i vostri documenti e quindi i tempi d'attesa ADESSO sono veramente invidiabili**. Vi aspettiamo per questa destinazione veramente da favola.

2012

BILANCIO SOCIALE



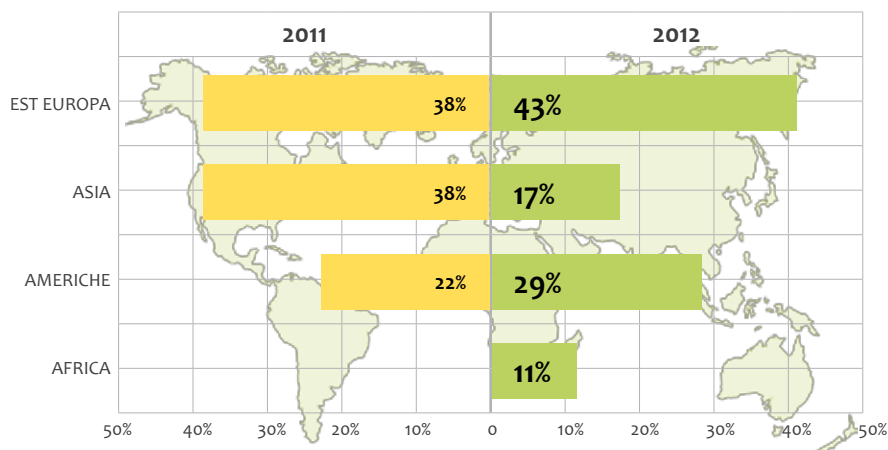
RELAZIONE ATTIVITA'



ADOZIONI REALIZZATE

Nel 2012 abbiamo assistito **93 famiglie** che hanno accolto **115 bambini**. Il dato, se rapportato agli ingressi autorizzati nel 2011, rappresenta un lieve decremento dovuto essenzialmente alla riduzione degli ingressi dal Vietnam e dalla Polonia. Abbiamo registrato un notevole **aumento di ingressi dalla Federazione Russa e dalla Repubblica Democratica del Congo**. I corsi informativi, formativi e gli incontri con i professionisti psicologi e assistenti sociali sono stati erogati in tutte le 7 sedi e **sono state più di un migliaio le coppie incontrate**.

Percentuali dei bambini accolti in base ai continenti:



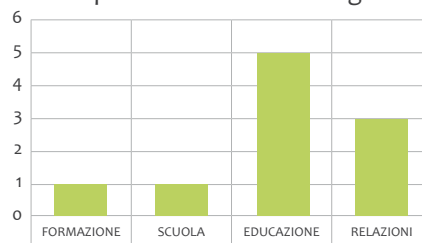
Si precisa che degli ingressi **Vietnam** ben 14 minori sono "special need". L'età media risulta essere pari a 4 anni $\frac{1}{2}$ e 36 minori avevano più di sei anni al momento dell'ingresso in Italia.

ASSISTENZA POST ADOTTIVA e COUNSELING

I minori seguiti nel post-adozione al 31 dicembre 2012 risultano essere **865**. Per l'accompagnamento dei minori nella fase dell'inserimento/adattamento nel nuovo contesto socio-familiare vengono organizzati colloqui con il nucleo familiare.

È proseguito il Servizio di Counseling che ha raccolto ed attivato 19 richieste di sostegno rispetto a problematiche emotivo-comportamentali del bambino, difficoltà nell'inserimento scolastico, gestione della storia adottiva, salute ecc.

Principali richieste counseling:



COOPERAZIONE E SVILUPPO: progetti di sussidiarietà e sensibilizzazione

» Vietnam

Programma di aiuto per i bambini ricoverati nell'ospedale di Bac Kan. È continuato il sostegno a mamme e bambini ricoverati in ospedale. Per i bambini sono gratuite le visite mediche e le medicine, mentre i pasti ed il servizio di lavanderia, sono a pagamento.

» Cambogia

Per chi suona la campanella? Prevede attività di sostegno scolastico ai bambini dell'Istituto di Kompong Thom. Attualmente 131 bambini frequentano la scuola del villaggio, dal 1° al 12° grado ed i bambini dell'istituto hanno bisogno del materiale scolastico. In particolare di quaderni, penne, matite, righelli, materiale geometrico e zaini.

School with sport. Il progetto si cura della salute e dell'educazione dei bambini bisognosi. Ha l'obiettivo di coinvolgere i bambini ed i ragazzi per facilitare, attraverso lo sport, il loro accesso all'educazione e alla reintegrazione nel sistema scolastico.

Prigionieri innocenti. Sostegno alimentare e aiuto psicologico per le donne reclusi nelle carceri insieme ai loro bambini per evitare che la carcerazione possa diventare una motivazione all'abbandono dei minori.

Sostieni una mamma, sostieni il futuro. È continuato il progetto rivolto alle donne cambogiane che già fanno parte del progetto di sostegno a distanza. Alle donne beneficiarie sono stati distribuiti animali da cortile per iniziare piccole attività generatrici di reddito.

» Repubblica Democratica del Congo

La casa di N'Selè- Kinshasa. È stata realizzata una casa di accoglienza per bambini orfani e di strada. Si tratta di un edificio composto da quattro camere,

un salone per il pranzo e la ricreazione, una cucina.

Centro la Santé. Realizzazione di un centro sanitario nella municipalità di N'Selè Kinshasa rivolto principalmente a donne e bambini, con lo scopo di fornire cure mediche e di diventare il punto di riferimento per le persone con forte disagio sociale.

» Pakistan

Un fiocco rosa per le donne pakistane. Campi della salute per la prevenzione del tumore al seno. Le donne pakistane che sono sottoposte ad uno screening iniziale se hanno bisogno di maggiori cure sono indirizzate presso gli ospedali locali. Ogni campo potrà offrire screening a 500 donne. Verranno formati giovani medici ed infermiere sulla malattia e sul coinvolgimento psicologico della paziente.

» Honduras

Sostegno sanitario. A favore di screening medici e cure per bambini che si trovano in istituto.

» Colombia

Casitas de Nicolas. Progetto di ristrutturazione della nuova ala della Casita. Creazione di due sale per neonati e lattanti, una camera per bambini in età prescolare e realizzazione di uno spazio gioco/sportivo.

» Thailandia

Progetto donne e bambini nella foresta. Progetto a sostegno di donne e bambini delle minoranze etniche birmane profughe in Thailandia.

» Nepal

Edu-care. Gli operatori nepalesi attivi nella protezione dell'infanzia con risposte rapide ed efficaci in caso di violazione dei diritti dei bambini. In

partenariato con Amici dei Bambini, ANPAS, Famiglia Insieme, MEHALA child & family.

» Italia

NAMASTE - Radici per crescere. Incontri sul territorio di Busto Arsizio dedicati ai bambini per un mondo multiculturale. È un progetto che nasce dal lavoro comune di 7 associazioni e cooperative del territorio.

INTERLAB - URBINO. Attività di sostegno linguistico e attività laboratoriali volte all'integrazione di minori provenienti da altri paesi.

Concerto Gospel. Per sensibilizzare e promuovere il Sostegno a Distanza.

Una casa per Thanan. In collaborazione con le scuole di Ciriè, evento per introdurre le nuove generazioni ad una buona conoscenza dei popoli che vivono situazioni di discriminazione.

Una serata per l'Honduras. Sensibilizzazione e promozione del "Sostegno sanitario" in Honduras.

La riforma del codice del diritto di famiglia. Incontro aperto al pubblico sulle tematiche della questione di genere e diritti della donna in Marocco. In collegamento skype con l'associazione "Rihanat" e Fadwa Choukallah autrice del libro "I diritti delle donne".

Festival Latino Americando. Partecipazione e presentazione del "Progetto Sorriso" in Perù.

MondoNAAA. A Montegrotto Terme ed a Porto San Giorgio due feste organizzate da volontari aperte a tutte le famiglie e sostenitori. Sensibilizzazione progetto "Per chi suona la campanella" Cambogia.

Samarconda. Partecipazione e organizzazione festa mercato biologico e delle buone pratiche.

Sagra della castagna. Presentazione e raccolta fondi per il progetto "La Santé - Centro sanitario per donne e bambini" in Congo.

Sapori d'autunno solidale. Sensibilizzazione e raccolta fondi per "La Santé - Centro sanitario per donne e bambini" in Congo.

Giornata internazionale dei diritti dell'infanzia.

Costruire un percorso territoriale condiviso per facilitare l'accesso dei cittadini stranieri ai servizi socio-sanitari. Giornata informativa prevenzione e salute.

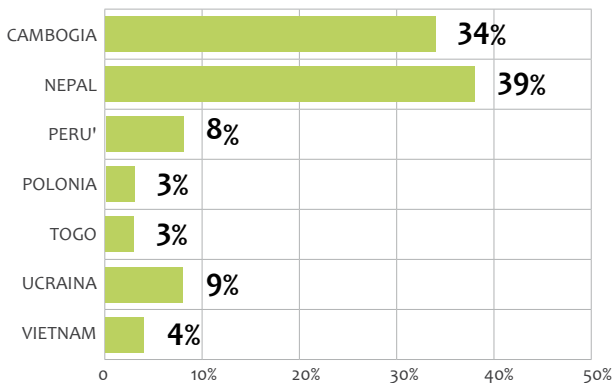
Feste natalizie. Sensibilizzazione e raccolta fondi a favore progetto "La Santé - Centro sanitario per donne e bambini" in Congo.

SOSTEGNO A DISTANZA

Purtroppo anche quest'anno dobbiamo riportare una **lieve flessione dei sostegni a distanza** da imputarsi in via prevalente alla situazione di crisi economica generalizzata che fa sì che molte famiglie si siano ritrovate in difficoltà. È pur anche vero che molti sostenitori hanno cessato il loro sostegno al termine di un percorso che ha portato il minore a raggiungere la maggiore età o a terminare gli studi; nella maggior parte dei casi le persone che abbiamo contattato non volevano prendersi un impegno pluriennale (stante la situazione di criticità) e non se la sarebbero sentita di eventualmente interromperla in futuro.

Si segnala l'apertura a luglio 2012 di un **nuovo programma di sostegno a distanza in Vietnam**, in collaborazione con l'organizzazione Blue Dragon di Hanoi, che si occupa principalmente di seguire minori vietnamiti nell'ambito della scolarizzazione mentre è stato chiuso il programma di sostegno con la Nirvana Boarding School in Nepal.

I minori sostenuti nell'anno 2012 sono 331:



Come per gli anni scorsi NAAA ha partecipato attivamente alle riunioni indette da parte del **Coordinamento SAD Città di Torino**, di **FORUMSAD** e **ELSAD**. ■

CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Versamento -

NAAA sul C/C n. **39682109** di Euro
 CODICE IBAN **IT 73 07 60 10 10 00 00 00 39 68 21 09**
 IMPORTO IN LETTERE

INTESTATO A

N.A.A.A. NETWORK AIUTO ASSISTENZA ONLUS

CAUSALE

ESEGUITO DA

VIA - PIAZZA

CAP

LOCALITÀ

BOLLO DELL'UFFICIO POSTALE

CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Accredito -

BancoPosta sul C/C n. **39682109** di Euro
 CODICE IBAN **IT 73 07 60 10 10 00 00 00 39 68 21 09**
 IMPORTO IN LETTERE

INTESTATO A

N.A.A.A. NETWORK AIUTO ASSISTENZA ONLUS

CAUSALE

ESEGUITO DA

VIA - PIAZZA

CAP

LOCALITÀ

BOLLO DELL'UFFICIO POSTALE
 codice bancoposta

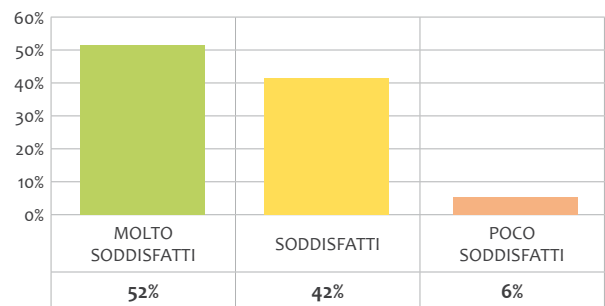
IMPORTANTE NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE!
 numero conto

FAMILY SATISFACTION



Il sistema di feed-back del servizio reso alle coppie è monitorato per il **quinto anno con il "Family Satisfaction"** (sistema di rilevamento presso le coppie sotto forma di questionario anonimo) che dà la possibilità di valutare tutte le fasi del percorso prima, durante e dopo l'adozione. **La redemption è stata ottima** a livello di risposta dalle famiglie che hanno risposto al questionario in percentuale pari al 44% (il risultato è ancora parziale perchè debbono ancora rientrare i questionari inviati relativi alle adozioni ultimate nel mese di dicembre 2012).

I questionari riportano:



Il 6% di famiglie poco soddisfatte fanno riferimento al periodo di attesa dove la carenza di notizie dai paesi è vissuta negativamente.

CAI

Sempre collegato alla soddisfazione dell'utente, l'esito 2012 su **"Indagine sull'esperienza adottiva dal punto di vista delle famiglie. Anno 2010"** redatto da CAI riporta un giudizio positivo dell'ente con una **media di 7,4** per le attività svolte con **punte di 7,9 e 8** (valutazione massima 10).

CERTIFICAZIONE ISO

Per il 2012 è stata ottenuta la certificazione ISO per:

- » **Adozione** comprensivo della formazione delle coppie e degli addetti del settore, post-adozione comprensivo di formazione e sostegno alle coppie e degli addetti del settore.
- » Progettazione ed implementazione di attività di **cooperazione allo sviluppo** comprensivo delle attività di formazione in Italia e all'estero.
- » **Sostegno a distanza.**

AVVERTENZE

Il Bollettino deve essere compilato in ogni sua parte (con inchiostro nero o blu) e non deve recare abrasioni, correzioni o cancellature. La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Pubbliche Amministrazioni. Le informazioni richieste vanno riportate in modo identico in ciascuna delle parti di cui si compone il bollettino.

Attraversiamo ora l'oceano pacifico per approdare alle cosiddette **indie occidentali**. L'anticiclone delle Azzorre è giunto sull'isola di Hispaniola. Bel tempo stabile!



Sulla **REPUBBLICA DOMINICANA** abbiamo già cicogne che, insieme a mamme e papà, coccolano i **pulcini in attesa del rientro in Italia**. I tempi di permanenza, seppur lunghi sono trascorsi in luoghi d'incanto, da luna di miele. Tempo stabile.



La novità però è rappresentata dalla **REPUBBLICA DI HAITI**, Paese autorizzato già da anni ma che per un problema di normativa estera, non era di fatto percorribile dalle famiglie italiane. **Siamo stati accreditati** e non appena la normativa Haitiana sarà stata modificata (a breve), potremo **accogliere bambini anche da questo bellissimo Paese**. L'Autorità Haitiana ha previsto le adozioni con il sistema della "quota" per l'Italia ripartita tra gli enti. Speriamo di poter dare la buona notizia alle prossime previsioni.



Nell'area caraibica possiamo apprezzare i benefici operati dall'anticiclone anche sull'**HONDURAS**. Sereno anzi, previsioni di tempo ancor più sereno del sereno. Tempo stabile con piacevoli venti in crescita. **Cicogne scalpitanti!**



Scendendo verso l'America del Sud incontriamo la **COLOMBIA**, su cui persiste un tempo stabile nonostante la complessità degli eventi degli ultimi mesi; sono **molto gradite le famiglie di qualsiasi età, con buone referenze e con disponibilità a gruppi di cuccioli**. Le nubi che si erano addensate ora sembrano lontane. Destinazione ottimale per chi ha necessità di tempi più lunghi per la realizzazione dell'adozione (problemi economici?).



Raggiungiamo ora il **PERÙ**, dove le coppie miste sono favorite. La "aptitud" è giunta per tutte le nostre coppie che hanno consegnato i documenti. **Sono benvenute famiglie con disponibilità ampia per bambini in età scolare e/o per bambini con problemi di salute**. Destinazione interessante.



Seguendo la naturale conformazione geografica incontriamo il **CILE**. Le cicogne cilene preferiscono volare con **due o più fagottini!** Previsto bel tempo e vento moderato in aumento. Canale prioritario per **bambini con problemi speciali con tempi anche molto contenuti**. Ci sono poche coppie in attesa. Destinazione molto interessante per i tempi d'attesa.



Passiamo ora al continente Africano, dove ci aspetta la **REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO**. Le possibilità sono molto molto positive. **Le cicogne sono pronte a partire per una dozzina di pargoli!** Cuccioli principalmente in età prescolare. Arrivi costanti e numerosi! Vento caldo e costante. Destinazione molto interessante.

Abbiamo terminato le previsioni che, ricordiamo sono da considerare uno scherzoso orientamento. Tuttavia ciò che non è "scherzoso" è **la disponibilità reale di cucciolotti** che, situazione più unica che rara, stanno attendendo le loro famiglie. Ciò è dovuto unicamente **all'intenso lavoro condotto dal nostro staff con le Autorità Estere**. Occorre solo essere aperti perché vostro figlio potrebbe già aspettarvi ma non nel paese che voi immaginate.

OBLÒ <L'importante è capirsi>

ALESSIO GIGANTE
Traduttore



In viaggio

Partiamo con i principali mezzi di trasporto.



ITALIANO

Auto, Taxi, Autobus, Treno, Aereo, Nave



INGLESE

Car (*car), Taxi (*taxi), Bus (*bas), Train (*trein), Airplane (*érplein), Ship (*scip)



FRANCESE

Voiture (*vuatùr), Taxi (*taxi), Bus (*bus), Train (*tren), Avion (*avion), Bateau (*batò)



SPAGNOLO

Coche (*coce), Taxi (*taxi), Autobús (*autobus), Tren (*tren), Avión (*avion), Barco (*barco)



RUSSO

Автомобиль (*avtomobil), Такси (*taksi), Автобус (*avtobus), Поезд (*pòyezd), Самолет (*samagliòt), Корабль (*karàbl)



BULGARO

Кола (*kola), Такси (*taksi), Автобус (*avtobus), Влак (*vlak), Самолет (*samagliòt), Кораб (*korab)



UCRAINO

Автомобіль (*avtomobil), Таксі (*taksi), Автобус (*avtobus), Поїзд (*poїzd), Літак (*litak), Корабель (*korabel)



POLACCO

Samochód (*samautz), Taxi (*taksi), Autobus (*avtobus), Pociąg (*pociank), Samolot (*samolet), Statek (*statek)



NEPALESE

कार (*Kāra), टैक्सी (*Taiksī), बस (*Basa), रेलगाडी (*Rēlagāri), जहाज (*Jahāja), विमान (*Vimāna)



CAMBOGIANO khmer

ឡាន (*Lanh), តាក់ស៊ី (*taksii), ឡានលឿន (*lānch noohl), រថភ្លើង (*ru-ht phlūhng), យន្តហោះ (*yon hauh), កប៉ាល់ (*kāpal)



VIETNAMITA

Xe hơi (*sehoi), Xe taxi (*setaxi), Xe buýt (*sebut), Xe lửa (*selu), Máy bay (*maibai), Tàu (*tau)



PAKISTANO urdu

(*Markaz) ھوائی جہاز (*hawai jahaz), ھوائی گاڑی (*rail gaari) کار (*car), ٹیکسی (*taxi), بوس (*bus), یو ڈاگ لی

S.A.D.



VANNA GIRODO
Responsabile SAD

Sostenere un bambino nel suo ambito sociale

Ed eccoci ad un altro appuntamento che lega la solidarietà tra un sostenitore ed un bambino. Non si conosce di preciso la nascita del termine "adozione a distanza", questo concetto di aiuto si difonde nell'immediato dopoguerra con l'intento di aiutare le popolazioni maggiormente colpite dal disastro bellico. Per evitare fraintendimenti con l'adozione vera e propria (che consiste nel dare una famiglia ad un minore orfano, abbandonato e che ha valenza giuridica ed affettiva) il termine viene modificato in "sostegno a distanza". Grazie a questa forma di solidarietà si **instaura un rapporto tra un minore (anche maggiorenne) facente parte di un progetto di aiuti ed il suo sostenitore** (che può essere una persona singola o formato da un gruppo di persone).

Vi sono **tanti tipi di "sostegni a distanza"**, scolastico, medico, sostegno alla famiglia **ma tutti hanno una radice comune**: sostenere un bambino nel suo ambito di vita e, per quanto possibile, all'interno della sua famiglia e del tessuto sociale di origine. La differenza dei costi dei vari sostegni, anche simili come tipologia, dipende da una molteplicità di fattori tra cui non ultimo la differenza del costo della vita nei vari paesi, motivo per cui un sostegno scolastico in Nepal costa di meno di quello in Vietnam (per riferirci ai nostri progetti di SAD).

Desidero inoltre **spezzare una lancia a favore del sostegno dei ragazzi grandi** (a volte più che maggiorenni per la nostra legislazione) perchè **SONO VERAMENTE TANTISSIME** le situazioni in cui ci sono dei ragazzi che hanno bisogno di un aiuto per terminare il loro ciclo di studi negli ultimi due anni di studi... dopo tanti sforzi rischiano di non poter coronare il loro sogno perchè sono considerati troppo grandi per continuare ad aver bisogno di aiuto. Ricordo a tutti che molti di questi bambini iniziano il loro percorso di studi in ritardo rispetto all'età scolastica corretta, ma non solo... **molte volte debbono comunque lavorare per aiutare la famiglia ed il loro studio ne viene penalizzato.**

La maggior parte di richieste pervengono per bambini piccoli ma **anche i grandi"celli" hanno bisogno di noi!** Se pensiamo di fare un dono e di non prenderci un impegno a lungo termine diamo la disponibilità ad aiutare uno di loro. Grazie!

A vostra disposizione per qualsiasi chiarimento o domanda a questo indirizzo e-mail vanna@naaa.it ■

il vostro aiuto...



VIETNAM

MANCUSO Giuseppe Gianluca sosterrà **Viet** di 10 anni.

CAVAGNETTO Patrizia sosterrà **Hanh** di 12 anni.

VESCOVI Daniela sosterrà **Han** di 12 anni

SIVORI Paola sosterrà **Hang** di 13 anni.



NEPAL

MANCINELLI Paolo sosterrà **Mahit Nagal** di 5 anni.

la Scuola media di Balangero sosterrà **Ayush Tamata** di 5 anni.

PANZERI Paola sosterrà Upadhyaya **Yagya Raj** di 11 anni.

SCARANI Celestino sosterrà **Khatri Rajesh** di 10 anni.

TAGLIETTI Caterina sosterrà **Pariyar Krishna** di 12 anni.



PERÙ

La Scuola media di Balangero, FERRARO Adolfo, la fam. CAVARRA GIORDANI, BASCHIROTTO Noemi e BASCHIROTTO Sofia sosterranno **5 interventi chirurgici.**



CAMBOGIA

CAVAGLIA' Chiara in occasione del Santo Natale ha donato il sostegno di **Seung Boromey** di 14 anni ad ANSELMINO Eleonora, Arianna e Francesca.

PISTONO Andrea sosterrà **Pha Minea** di 6 anni.



TOGO

La fam. CRISTAUDO - DE GIORGI sosterrà **Degbe Adjo** di 13 anni.

PAOLO E PAULINHO

Autore: Silvana Guerra
Editore: Arduino Sacco
Indicato per: Ragazzi e adulti

È un racconto vivace e divertente che ha come protagonisti due bambini, in vacanza con i loro genitori alle isole Tremiti. Diventati inseparabili amici, Paolo e Paulinho scopriranno insieme l'importanza di sentimenti quali l'altruismo, il coraggio e la solidarietà. Paolo, in particolare, accetterà alla fine delle vacanze l'idea di "adottare un fratellino che viene da lontano", "un fratellino come Paulinho". Il libro ha il grande pregio di **spiegare in modo semplice e chiaro in che cosa precisamente consiste l'adozione internazionale**, illustrando in modo efficace i passaggi dell'iter adottivo, le figure istituzionali coinvolte, le implicazioni che un'adozione può comportare, i principi su cui si basa. Mettendosi "dalla parte dei bambini", l'autrice **Silvana Guerra** mette bene in luce, fra le altre cose, la delicata fase del coinvolgimento di un figlio biologico nella scelta adottiva, dando voce alle sue domande, alle sue emozioni e alle fantasie connesse con il nuovo arrivato. Questo ci sembra particolarmente importante, considerando come **l'inserimento in famiglia di un figlio adottivo comporti sempre la ridefinizione di un nuovo equilibrio familiare**, che dovrà tenere conto delle caratteristiche e delle esigenze del figlio che arriverà "da lontano" e nello stesso tempo anche di quelle del primogenito. Può essere letto dai bambini, dalle mamme e dai papà e risulta particolarmente indicato per coloro che si candidano all'adozione avendo già un figlio biologico. ■

Silvana Guerra

Paolo e Paulinho



AUTORI

Arduino Sacco Editore

Recensione di **SILVIA MINETTI**
Antropologa e Assistente Sociale

IL GENITORE VIAGGIATORE



SILVIA MINETTI
Antropologa e Assistente Sociale

intervista a Silvana Guerra



Silvana Guerra è laureata in giurisprudenza e vive a Roma. È stata funzionario direttivo della Segreteria Tecnica della Commissione per le Adozioni Internazionali.

Dottoressa Guerra, lei ha lavorato per diversi anni alla Commissione Adozioni Internazionali. Quali sono stati il suo ruolo e il suo ambito d'intervento?

Ho lavorato presso la segreteria tecnica della Commissione per dieci anni. **Sono un funzionario della carriera direttiva e mi sono occupata di adozioni a tutto tondo:** dal rilascio delle autorizzazioni all'ingresso ai temi relativi al periodo post adottivo (follow up, situazioni di allontanamento).

Qual'è oggi il suo bilancio dell'esperienza?

Il **bilancio è positivo** sia dal punto di vista dei rapporti umani (ricordo tutti con stima e affetto) sia dal punto di vista professionale (ho potuto approfondire materie di spessore, anche internazionale).

Cos'è che l'ha spinta a scrivere un libro per ragazzi sull'adozione internazionale?

Il desiderio di contribuire a diffondere nei coetanei di Paolo e Paulinho il **sentimento di empatia verso chi proviene da un altro Paese**. Nello specifico, ho voluto descrivere il percorso emotivo di Paolo verso l'accettazione dell'idea di condividere, anche affettivamente, la propria quotidianità con un fratellino/sorellina che viene da lontano. Un percorso di crescita nel quale è fondamentale il supporto amorevole, comprensivo e attento dei genitori.

Il libro, oltre che dedicato ai bambini, è dedicato anche a coloro i quali, già genitori biologici di un bambino/a, decidono di intraprendere il percorso adottivo; percorso - sostengo nel libro - che si fa necessariamente in tre se il figlio/a biologico è nell'età di capire. ■

NATI DA MADRE CON EPATITE

CRISTINA BELLAN
Pediatra



SALUTE & BENESSERE

Diffusione Epatite B (2005)

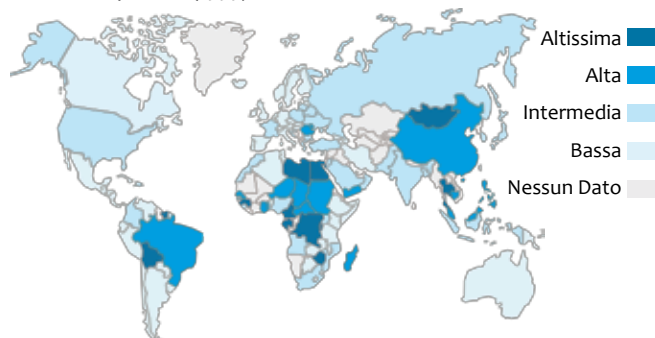


L'infezione con virus dell'epatite B (HBV), che può causare danni epatici anche molto severi, è altamente endemica nelle aree del sud-est asiatico, Africa subsahariana e alcune regioni dell'America Latina, dove il 2-20% della popolazione è portatore cronico del virus. Il virus dell'epatite B può essere trasmesso verticalmente al neonato da madri infette. Nel caso in cui le madri siano positive per entrambi gli antigeni virali HBsAg e HBeAg, la trasmissione verticale di HBV si verifica nel 70-90% dei casi; si riduce al 10-30% nel caso in cui la madre risulti negativa per l'antigene HBeAg. Il passaggio del virus al feto, attraverso la placenta, è possibile per tutta la gravidanza ed il contagio avviene anche durante il parto. Se vengono eseguite corrette procedure di profilassi alla nascita (immunoglobuline specifiche e vaccino), l'allattamento al seno non è un fattore di rischio per la trasmissione di HBV al neonato. I neonati che hanno acquisito verticalmente HBV da madri positive per l'antigene HBeAg hanno un rischio di circa il 90% di sviluppare una infezione cronica. In generale, il rischio che un'infezione acuta da HBV cronicizzi è tanto più alto quanto più bassa è l'età in cui viene contratta l'infezione primaria. I neonati che hanno acquisito l'infezione da HBV dalla madre infetta sono in genere asintomatici, anche se talvolta possono sviluppare epatite acuta o fulminante. Per determinare se, in seguito ad immunoprofilassi, il bambino abbia contratto o meno l'infezione da HBV, occorre verificare, dopo i 6 mesi di vita, la presenza di anticorpi diretti contro HBsAg. La loro presenza, accanto all'assenza dell'antigene, conferma la risoluzione dell'infezione. La presenza invece dell'antigene HBsAg, a distanza di 6 mesi, conferma la diagnosi di infezione cronica, che prevede trattamento terapeutico.

Il rischio di trasmissione dell'infezione da madre con epatite C al proprio figlio è intorno al 5%. Il passaggio di HCV dalla madre al feto può avvenire tanto in utero, quanto durante il parto. Alcuni fattori di rischio sembrano influenzare la frequenza di trasmissione materno-fetale di HCV, quali:

1. la viremia materna, cioè la presenza di genomi virali (HCV-RNA). Se non c'è evidenza di viremia nel siero

Diffusione Epatite C (1999)



materno durante la gravidanza, il rischio di trasmissione dell'infezione al neonato è molto scarso (0,3%). La presenza di viremia comporta un rischio di trasmissione del 3-6 % circa. Una viremia elevata aumenta il rischio di trasmissione, ma è importante ricordare che l'infezione può essere trasmessa anche se la concentrazione di virus circolate è bassa;

2. la tossicodipendenza materna, attiva o pregressa aumenta il rischio di trasmissione (i linfociti di queste mamme sono spesso infettati risultando serbatoi di virus);
3. la coinfezione materna con virus C e virus dell'AIDS (HIV) è sempre stata associata ad un maggior rischio di trasmissione del virus C, sia per l'immunodepressione indotta dall'HIV, sia perchè la mamma HIV positiva è spesso anche tossicodipendente.

Nessuno studio ha dimostrato che l'allattamento al seno aumenti il rischio di trasmissione. Solo la madre che ha sviluppato epatite acuta C nel terzo trimestre di gravidanza od in presenza di ragadi importanti al seno, è preferibile scegliere l'allattamento artificiale. Il riscontro di anticorpi anti-HCV nel bambino, all'età di 18-24 mesi significa che vi è stata infezione, dal momento che gli anticorpi acquisiti passivamente dalla madre alla nascita, scompaiono entro tale periodo. In caso di positività degli anticorpi, si andrà a monitorare la viremia e le transaminasi per valutare l'eventuale malattia epatica.

Il bambino cui viene riscontrata l'infezione andrà seguito regolarmente dato che l'infezione stessa tende a cronicizzare. Il danno epatico da epatite C è di solito lieve durante l'età pediatrica e non interferisce abitualmente con lo sviluppo del bambino, ciò nonostante può evolvere in una fibrosi più o meno grave in età adulta. Raramente si presenta cirrosi in età pediatrica. Attualmente non sono disponibili interventi in grado di prevenire la trasmissione materno-fetale di HCV. Il trattamento dell'infezione cronica nei bambini si avvale dell'utilizzo della terapia combinata di ribavirina e interferone-alfa. ■

Ti abbiamo desiderato tanto

La versione integrale di questo Diario di Viaggio è pubblicata sul nostro sito www.naaa.it » Adozione » Diari di Viaggio. Buona lettura!

Tutto ebbe inizio nel lontano luglio del 2005, nel giorno in cui ci siamo recati presso il Tribunale di Milano. **La strada per essere dichiarati genitori idonei è stata lunga e non priva di momenti di sconforto!** Con tutta probabilità il tuo sguardo dal cielo, che aveva scelto proprio noi, ci ha aiutato a non mollare in questo cammino.

L'uragano si abbatte su di noi lunedì 30 maggio 2011, quando in un tranquillo pomeriggio di inizio estate, il cellulare di Elisa squilla senza però darle possibilità di capire che il quel momento il destino ci aveva uniti. **Difficile poter descrivere l'emozione** di mamma Elisa che alla richiesta di Marie di un nuovo ed importante appuntamento a Torino, non riuscì nella semplice operazione di ricerca in rubrica di Marco che forse in quel momento tutto si aspettava fuorché una notizia così importante e per troppo tempo attesa.

I dubbi, le paure, i mille pensieri e le mille domande che vorticavamo nella nostra testa di quel faticoso lunedì e sino a mercoledì 1 giugno (giorno del fissato incontro a Torino) sono troppi da poter essere ricordati e descritti con ordine e senso logico. **Sapevamo che, nella fase dell'abbinamento a nostra figlia o figlio, le notizie potevamo essere solo il coronamento di un sogno da tanto tempo inseguito.**

[...] La distanza viene ben presto coperta, il tempo per un veloce spuntino e alle 14:30 siamo negli uffici del NAAA. Qui forse inizia quella fase che la mamma e il papà nei giorni successivi definiranno le 48 ore più intense e pazzesche della nostra vita vissuta insieme nel matrimonio. Tutto ha inizio con il tuo nome che ci viene scandito nel silenzio di quella stanza... **TATIANA!!!**

Le prime lacrime di gioia, perché in realtà quel giorno saranno veramente



FAM. CASARTELLI - CASATI

tante, solcano i nostri volti nell'udire la Dott.ssa Rossi che ci racconta di quanto piccola e tenera tu fossi. In realtà la nostra permanenza in quella stanza si è prolungata sino al tardo pomeriggio e durante l'intero incontro gli sguardi di mamma e di papà continuavano ad incrociarsi, generando ogni volta una lacrima o un pianto represso e trattenuto a stento. E finalmente dopo tante parole, seppur belle vive e piene di una nuova vita, **si affaccia timidamente sul tavolo la Tua (che sarà poi la nostra!!!) prima fotografia.**

[...] A volte la nostra immaginazione ci porta a fantasticare certi momenti, ma il destino non è di questo avviso e certo non desidera farsi anticipare ma vuole sempre essere protagonista, motivo

per cui, mercoledì 1 giugno 2011, **il nostro destino aveva in grembo un volto dolce, forse un po' triste ma con due grandi occhi che bucarono quel foglio di carta** e si perché quel giorno avevamo solo uno scanner e non una vera foto, ma per noi era già molto!!! Il colloquio termina e come per magia tutte le paure, dubbi e le incertezze che sin a quel giorno ci avevano accompagnato sembrano dissolversi nel nulla, sembrano che non ci siano mai appartenute ma sappiamo bene che non è così. E tutto questo perché ora è presente la consapevolezza di essere genitori, di dover mettersi in gioco per Lei e solo per Lei... la piccola Tatiana. Come abbia fatto a guidare durante il nostro viaggio di ritorno non mi è dato

di sapere, ma sicuramente una mano amorevole ha pensato bene di accompagnarci a casa, perché in quella macchina e in quel giorno le parole stentavano ad uscire interrotte da piccoli ma continui pianti di gioia.

[...] **L'adrenalina e la forte emozione sono le compagne di un mattiniero risveglio** che senza volerlo ci accomuna in un simultaneo aprire gli occhi ad una nuova giornata. Elisa oramai fuori controllo per la felicità di essere mamma, si aggira per la casa con un metro da cucito, farneticando misure e spazi eventualmente da occupare per acquisti urgenti al fine di rendere la cameretta già arredata più a misura di bambina. Nel primo pomeriggio di quel giorno festivo, 2 giugno 2011, varchiamo la soglia di IKEA in località Carugate con una lista degli acquisti che sventolava nelle nostre mani. In realtà Elisa, conoscendo fin troppo bene la mia scarsa attitudine nel frequentare luoghi simili, si era preparata con estrema cura l'elenco di tutto quello che necessitava per accoglierti al meglio. Non nascondo che il quel momento ero proprio io in preda ad un acquisto frenetico e compulsivo, attratto da oggetti e giocattoli di vario genere che richiamavano uno dopo l'altro la mia attenzione. Proprio mentre ero in preda a questo

sfrenato acquisto ho pensato bene di deporre nel nostro carrello un grazioso cubo in gommapiuma, che solo al momento di pagare alla cassa, una gentile ragazza mi ha fatto notare che il simpatico oggetto era da esposizione con tanto di codici per il riconoscimento. Tristemente ho dovuto abbandonare il simpatico cubo nelle mani di reclamava il giusto posto che non era certo il nostro carrello!!!

A questo punto della nostra storia potrebbe sembrare quasi scontato il semplice rientro a casa per cercare di sistemare al meglio i nostri freschi acquisti, ma così non è andata o meglio proprio durante il breve viaggio di ritorno riceviamo una telefonata anzi **riceviamo La telefonata**. Con il suo timbro di voce sempre molto garbato, Marie ci comunica la nostra partenza che neanche a dirlo sarebbe stata il giorno 16 giugno, meno di due settimane da quel giorno. Realtà e incredulità affollavano le nostre menti e i nostri già confusi pensieri, ma certo era che adesso e proprio adesso sentivamo parlare di due settimane e quindi di pochi giorni, difficile da poter credere e da razionalizzare. Ed è in questo forte contesto emotivo, denominate all'inizio le 48 ore più intense e pazzesche della nostra vita matrimoniale, che si susseguiranno una

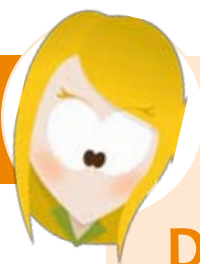
serie di piccoli episodi tali per cui con la calma di qualche giorno successivo comprendiamo il totale stato di euforia in cui sia la mamma sia il papà hanno vissuto nei due giorni fatidici.

[...] Dal quel giorno la nostra vita dovette comunque tornare ad una certa normalità, anche se con un pensiero costante alla imminente nostra partenza per raggiungerci. Le persone a noi più care e vicine, nel frattempo, si sono prodigate in ogni sorta di aiuto, vero è che in quei momenti la tua cameretta incominciò ad animarsi di pupazzi, libri illustrati, copertine ricamate e vestiti pensati proprio per Te!!!

Attraverso il costante contatto via mail e telefonico, con il passare del tempo, **sapevamo dei preparativi anche in Perù per il nostro imminente incontro** che venne posticipato al 23 giugno 2011 per meglio gestire l'intera organizzazione. Ora non è più tempo per continuare a scrivere la Tua storia, perché il volo KLM n.1618 diretto ad Amsterdam e poi il volo KLM n.0743 diretto a LIMA ci aspettano azzerando totalmente l'attesa per il nostro incontro. Continueremo nel tuo paese, giorno per giorno, ad annotare e trascrivere come in un diario, fatti ed emozioni vissuti vicino a Te. ■

continua su www.naaa.it »

SAPORI



DAL MONDO

FIJODOROVA KARINA
Traduttrice

Paese: Russia

Persone: 4

Facilità:



INGREDIENTI

1 kg di patate fresche

2 uova

2-3 cucchiaini di farina bianca

Olio q.b.

Foto: Yuliya's Kitchen and more



Draniki bielorussi (blini di patate)

PROCEDURA

Pulire un chilo di patate fresche, grattugiarle il più finemente possibile e metterle a fontana. All'interno della fontana si formerà del liquido, toglierne una parte ma non tutto (altrimenti risulterà troppo asciutto). **Aggiungere le uova intere e la farina bianca** (solo se l'impasto risulta troppo molle, altrimenti non metterla). **Salate** a vostro piacere. Mescolate tutto bene in modo che l'impasto abbia la consistenza di una pappa per bimbi. Mettere un **tegame con l'olio** per friggere sul fuoco, prendere l'impasto con un cucchiaio grande (i draniki hanno un diametro di circa 10 cm ed hanno uno spessore di 6 - 8 mm) e metterlo nella padella con l'olio caldo (la ricetta classica richiede lo strutto) e friggere a fuoco medio/basso lasciando dorare ogni parte. **Si mangiano ben caldi con la panna fermentata fredda.**

Vi sono poi delle variazioni in cui in cui viene aggiunto all'impasto base della cipolla precedente stufata e il pepe, oppure della pancetta affumicata tagliata a piccoli cubetti e sopra si può mettere un po' di aneto fresco. Buon appetito! ■

▲ infante

🌱 prescolare

♥ scolare

SONO ARRIVATI...



MARIE PRATZ
Operatore Paese

FEDERAZIONE RUSSA

Maximilian e Luana Tabonis sono ora genitori del piccolo **Andrey Alexander**.

Emilio e Silvia Bufalino sono rientrati a casa con la piccola **Vasilisa Chiara**.

A casa di Andrea e Antonella Filabozzi è arrivato **Sergey**.

Per la gioia di Alberto e Marisa Menotti sono entrati a far parte della loro famiglia **Danil e Kirill**.

La casa di Christian e Mariluna Emons è stata allietata dall'arrivo di **Anton Christian e Alexei Osvald**.

VIETNAM

Mauro e Maria Grazia Esposito sono rientrati con il piccolo **Lam Thanh**.

Le **Van Loi** è entrato a far parte della famiglia di Mauro e Françoise Balzizzone.

Per la gioia di Bruno e Sabrina Tonezzer è arrivata la piccola **Thi Thu**.

REPUBBLICA DOMINICANA

La casa di Paolo e Angela Bonvicino è stata allietata dall'arrivo di **Rosita**.

PERÙ

A casa di Paolo e Cristina Colombo è arrivata **Isabel Antonela**.

Per la gioia di Donatella e Daniele Borghi è arrivato il piccolo **Manuel**.

REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO

La casa di Lorenzo e Monica Venturelli è stata allietata dall'arrivo di **Beni (Moise)**.



POLONIA

Nicola e Maria Simone sono ora genitori di **Konrad e Oliwia**.

Pietro e Antonella Gravili sono rientrati con la dolce **Weronika Maria**.

Per la gioia di Claudio e Brunella Messa sono arrivati **Dominik e Julia**.

La casa di Paolo e Silvana Alampi è stata allietata dall'arrivo di **Adrian e Veronica**.



HONDURAS

Romeo e Rosanna Rizzi sono ora genitori di **Christopher**.

Per la gioia di Claudio e Alessandra Brambilla è arrivato il piccolo **Brayan Ezequiel**.

Gregorio e Carmen Altilia sono rientrati con il piccolo **Davide**.



BULGARIA

Stanimir è entrato a far parte della famiglia di Michelangelo e Rossana Bolognesi.



CILE

A casa di Luigi e Annamaria Franceschetti è arrivata **Anita**.

Maurizio e Flavia Macciachera sono stati allietati dall'arrivo di **Evelyn**.



UCRAINA

Sergio e Barbara Mana Tambalotti sono rientrati con **Roman**.



Contattare la redazione NAAAnews:
press@naaa.it

- » Richiedere la tua copia gratuita del NAAAnews
- » Partecipare alle rubriche presenti inviandoci articoli, commenti e domande sulle attività NAAA da pubblicare (leggere l'informativa qui accanto)
- » Inviare segnalazioni e suggerimenti
- » Segnalare eventuali errori

NAAA Per la tua privacy (D. Lgs. 196/2003)

La seguente informativa viene resa da NAAA Onlus in materia di protezione dei dati personali e concerne l'utilizzo da noi effettuato delle informazioni relative ai tuoi Dati Personali fornitici direttamente da te, o a noi pervenute tramite l'utilizzo dei nostri servizi. Costituiscono Dati Personali, oltre ai dati relativi alle persone fisiche, anche gli scritti, i disegni, le fotografie ed ogni altra informazione direttamente da te inviata e concernente la tua partecipazione alle rubriche contenute nella rivista. L'invio da parte tua di essi sarà da noi considerato come consenso alla loro pubblicazione, anche se non espressamente prestato in precedenza, secondo le seguenti norme: a. I Dati Personali (di seguito Dati) sono necessari per la gestione dei servizi offerti da NAAA Onlus. Saranno utilizzati per adempiere alla richiesta effettuata da parte tua e potranno essere utilizzati per finalità informative, promozionali offerti direttamente da NAAA Onlus. Il trattamento dei Dati avviene mediante supporti telematici che cartacei da parte di NAAA Onlus e/o da suoi incaricati. b. Il conferimento dei Dati richiama quando obbligatorio viene espressamente segnalato. Si può richiedere l'anonimato per la pubblicazione di testi, disegni, fotografie e altre informazioni inviate. c. Un eventuale rifiuto a fornire i Dati comporta l'impossibilità per NAAA Onlus di adempiere alla richiesta effettuata dall'utente. d. I Dati forniti, ad eccezione di quelli indicati come non pubblicabili, verranno stampati nella rivista con diffusione nazionale e internazionale. e. In relazione al trattamento dei predetti Dati l'utente ha diritto di ottenere da NAAA Onlus: la conferma dell'esistenza o meno, la loro comunicazione e la conoscenza della loro origine; la cancellazione dei suoi Dati, ad eccezione di quelli già pubblicati e stampati nella rivista; l'aggiornamento dei Dati. f. Titolare del trattamento è NAAA Onlus, Sede Nazionale: Via San Maurizio, 6 - 10073 Cirié (TO) Italy - Tel 011 9222178.

Bomboniere

INVITA I BAMBINI DEL MONDO ALLA TUA FESTA

solidali



Aggiungi valore ai tuoi momenti speciali. Sostieni con NAAA Onlus i bambini e le loro famiglie, nel loro paese, dando loro modo di crescere, andare a scuola, crearsi un futuro. Per ogni tua ricorrenza battesimo, comunione, matrimonio, scegli le bomboniere solidali NAAA e contribuisce a finanziare i nostri progetti a tutela dell'infanzia nel mondo.



Scopri tutte le nostre bomboniere e pergamene solidali su
www.naaa.it » cooperazione


Network. Aiuto. Assistenza. Accoglienza.

NAAA Onlus - Settore Cooperazione e Sviluppo
Via Giovanni Giolitti, 7 - 20020 ARCONATE (MI)
Tel: 0331 460987 - Fax: 0331 539941
E-mail: cooperazione.sviluppo@naaa.it
www.naaa.it

